

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं बायोग करता हूँ कि इस प्रकार मे दिये गये सभी विवरण ये जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन अवलम्बन करता है तो यह बाह्यात्मक निरल की बाबत है।
- 2) मेरे हाथ औ सहायता के "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जाति है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की खुली की लिए किया जाता है, जो इस प्राप्ति में भरा जाता है।
- 3) मैं दुष्ट करता हूँ कि गिरफ्त बाह्यात्मक है, यह प्राप्ति को गई है, तब यह का आधिकारिक तात्पुरता है जिसका अन्य चौदानियोगकारी कामनी न हो तो लिया है और न हो भवित्व में लैया।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा कराय)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताक्षर या झंगे के द्वारा साकार, मैं (अवेदक) अल्प सहजते की दुष्ट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीहों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जाति, फोटो और यो विवरण इस प्रकार में दोषित है, उसे "कोशिका" एवं जाति, जन, बाचनात्मक दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रस्तर नाम्यम से प्रसरित ज्ञाने के लिए अधिकृत है।

2) मैं (अवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जाति, फोटो और विवरण यो कि बाह्यात्मक के उद्देश्यों से प्राप्ति है जूँके स्वतः सहायता का हकदार नहीं बताता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायियों का निर्णय आँगन और बायकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के हस्ताक्षर या झंगे का निशान

M/19/212-

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्तम्भ द्वारा कराय)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षरों को जोर से गारंटीहोंगे कि "कोशिका फाउंडेशन" से विविध बाह्यात्मक लेनु विकासी की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निन ब्राकर तंत्र मान्य तथा स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि वे तो बहुमान और न ही भविष्य में लितिप्रसाद बाह्यात्मक किसी गैर स्वाक्षरी गंभीर या किसी अन्य स्वेच्छा से डका गोणीयामाले में लेने वा ले रखे हैं, जैसे कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" से विफलतापूर्ण डका के साथ ने "कोशिका फाउंडेशन" हाथ नदर हेतु किए हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" हाथ बाह्यात्मक विनिति आँगनकालका हेतु नन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर स्वाक्षरी गंभीर या किसी अन्य स्वाक्षरी गंभीर बाह्यात्मक साथे का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय परद डका गोणीयामाले हेतु किसी गैर स्वाक्षरी गंभीर या किसी अन्य साधन से नहीं बचा सकती।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से लौ यह बाह्यात्मक कंपल वित्तीय प्रकृति की है। ऐसे पर हस्ताक्षर द्वारा वी गई सलाह या किसे गये तपनाएँ किया जाना चाहिए एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "बोलिंग कोशिका फाउंडेशन" हाथ किसी प्रकार का कोई रचाव नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योगी के इलाज सुरक्षा और अपने जाने की सारी विधियां योगी द्वारा हस्ताक्षर की होंगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमेंद्री इस गारंटी ने नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृती के लिए संकेतित

| | | |
|---|--|---|
| Date of Surgery अपेक्षित की तारीख <i>5/6/23</i> | <i>N</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉक्टर का नाम तथा हस्ताक्षर व रोगी नं. Shubha Mehta Dr. Rohit Harrison Chief Administrative Officer Shroff Eye Centre Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital Shroff Eye Centre प्राप्त हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी | <i>RH</i> Signature of TRUSTEE 1 न्यायी हस्ताक्षर 1 <i>Safayal</i> |
|---|--|---|

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनंदिक उपयोग हेतु

| | |
|--|--|
| SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्ताक्षर 1 <i>Safayal</i> | SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्ताक्षर 2 <i>LIC/R</i> |
|--|--|